



MUNICIPALITÉ DE GRENVILLE-SUR-LA-ROUGE

SÉANCE ORDINAIRE DU 10 JUIN 2025 -19H

1	Ouverture de la séance <i>Opening of the session</i>
2	Adoption de l'ordre du jour <i>Adoption of the agenda</i>
3	PÉRIODE DE QUESTIONS / QUESTION PERIOD
4	Adoption des procès-verbaux <i>Adoption of the minutes</i>
5	DIRECTION GÉNÉRALE ET GREFFE / GENERAL MANAGEMENT AND REGISTRY
5.1	Correction de la résolution numéro 2024-11-399 - Contrat d'approvisionnement en carburant diesel <i>Correction of resolution number 2024-11-399 - Diesel fuel supply contract</i>
5.2	Utilisation du vote par correspondance - Élections générales du 2 novembre 2025 <i>Use of mail-in voting - General elections of November 2, 2025</i>
5.3	Démission du conseiller Patrice Deslongchamps et nomination de la conseillère Manon Jutras au comité de la banque alimentaire <i>Resignation of Councilor Patrice Deslongchamps and appointment of Councillor Manon Jutras to the food bank committee</i>
6	RESSOURCES HUMAINES / HUMAN RESOURCES
6.1	Abolition du poste Surintendant des Travaux Publics <i>Abolition of the position of Superintendent of Public Works</i>
6.2	Embauche d'un journalier aux Travaux Publics <i>Hiring of a Public Works day laborer</i>
7	FINANCES / FINANCE
7.1	Approbation des comptes à payer <i>Approval of accounts payable</i>
7.2	Résolution de concordance et de courte échéance relativement à l'emprunt par obligations au montant de 667 600\$ - 17 juin 2025 <i>Resolution of concordance and short maturity relating to the bond loan in the amount of \$2,516,000 - June 17, 2025</i>
7.3	Autorisation de transfert de sommes provenant des postes budgétaires excédentaires vers les postes budgétaires déficitaires <i>Authorization to transfer amounts from surplus budget items to deficit budget items</i>
8	TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES TECHNIQUES / PUBLIC WORKS AND TECHNICAL SERVICES
8.1	Demande de report et modification du type d'intervention pour la réalisation de travaux routiers - Subvention ZTJ22867 - Scellement de fissures <i>Request for postponement and modification of the type of intervention for the carrying out of road works - Grant ZTJ22867 - Crack sealing</i>
8.2	Octroi d'un contrat pour l'achat de ponceaux - Albert Viau - 46 235.19\$

<i>Contract Award - Purchase of culverts - Albert Viau - \$46 235.19\$</i>
8.3 Octroi de contrat - Travaux de fauchage aux abords des chemins municipaux - Excavation Heatlie - 10 790.00\$ <i>Contract Award - Mowing work along municipal roads - Heatlie Excavation - \$10,790.00</i>
8.4 Vente de biens excédentaires <i>Sale of surplus goods</i>
9 URBANISME ET ENVIRONNEMENT / URBAN PLAN AND ENVIRONMENT
10 SÉCURITÉ PUBLIQUE / PUBLIC SAFETY
10.1 Autorisation de passage - Big Red Gravel Run <i>Passage authorization for the Big Red Gravel Run</i>
10.2 Demande conjointe de subvention dans le cadre d'une étude portant sur l'optimisation des services de sécurité incendie de 4 municipalités avoisinantes - Fonds Régions et Ruralité <i>Joint grant application as a part of a study on optimizing fire safety services in four neighboring municipalities - Regional and Rural Fund</i>
11 LOISIRS, VIE COMMUNAUTAIRE ET COMMUNICATION / LEISURE, COMMUNITY LIFE AND COMMUNICATION
11.1 Adoption d'une politique de dons et de commandites <i>Adoption of a donations and sponsorships policy</i>
12 RÈGLEMENTATION / REGULATION
12.1 Adoption du 2e projet d'amendement numéro 2025-04-902 modifiant le règlement de zonage RU-902-01-2015 afin de changer la catégorie d'usage autorisée à la zone V-07 <i>Adoption of the 2nd draft amendment number 2025-04-902 modifying zoning by-law RU-902-01-2015 in order to change the category of use authorized for zone V-07</i>
12.2 Adoption du règlement numéro 2025-05-900 modifiant le plan d'urbanisme numéro RU-900-2014 en ajoutant les dispositions sur la permutation de superficie entre les secteurs prioritaires d'aménagement <i>Adoption of by-law number 2025-05-900 modifying urban planning plan number RU-900-2014 by adding provisions on the permutation of land area between priority development sectors</i>
12.3 Adoption du 2e projet de règlement 2025-05-902 modifiant le règlement de zonage RU-902-01-2015 <i>Adoption of the 2nd draft by-law 2025-05-902 modifying zoning by-law RU-902-01-2015</i>
12.4 Adoption règlement d'emprunt numéro 2025-05-200 modifiant le règlement numéro E-25-02-200 <i>Adoption of loan by-law number 2025-05-200 modifying by-law number E-25-02-200</i>
12.5 Avis de motion concernant le projet de règlement de concordance numéro 2025-06-900 modifiant le plan d'urbanisme numéro RU-900-2014 <i>Notice of motion concerning draft concordance by-law number 2025-06-900 modifying urban planning plan number RU-900-2014</i>
12.6 Adoption du projet de règlement de concordance numéro 2025-06-900 modifiant le plan d'urbanisme numéro RU-900-2014 <i>Adoption of draft concordance by-law number 2025-06-900 modifying urban planning plan number RU-900-2014</i>
12.7 Avis de motion concernant le projet de règlement de concordance numéro 2025-06-902 modifiant le règlement de zonage numéro RU-902-01-2015 <i>Notice of motion concerning draft by-law number 2025-06-902 modifying zoning by-law number RU-902-01-2015</i>
12.8 Adoption du projet de règlement de concordance numéro 2025-06-902 modifiant le règlement de zonage numéro RU-902-01-2015 <i>Adoption of draft concordance by-law number 2025-06-902 modifying zoning regulation number RU-902-01-2015</i>

13 CORRESPONDANCE	
13.1	Octroi d'une aide financière - Centre Communautaire de la Vallée de Harrington - Célébration de la fête du Canada - 1000.00\$ <i>Financial Assistance Grant - Harrington Valley Community Centre - Canada Day Celebration - \$1000.00</i>
13.2	Octroi d'une aide financière - Réseau dépannage alimentaire – 8000.00\$ <i>Granting of financial assistance - Food assistance network - \$8000.00</i>
14 PÉRIODE DE QUESTION / QUESTION PERIOD	
15	Levée de la séance <i>Closure of the session</i>



François Rioux
Directeur général et Greffier-trésorier